

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Band: - (1953)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pierrette

WETTER & CO
HERISAU

Embroideries — Guipure-Laces
 Fine cotton piece goods

Wasco

WALTER SCHRANK & CO.
 BRODERIES · DENTELLES · MOUCHOIRS

ST. GALL
 SUISSE / SWITZERLAND



Dress materials

Umbrella fabrics

Linings

Necktie fabrics



LEEMANN & SCHELLENBERG AG.
ZURICH



Sailer & Schoensleben St. Gall

S&S

*Embroidered Handkerchiefs for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*

Opaline
VELVET CARDIGAN

SCHWARZ

A. NAEGELI AG., Tricotfabriken
BERLINGEN + WINTERTHUR
WINTERTHUR

Mettler Nähfaden
Sewing Cotton
Hilos de algodón
Fils de coton

E. METTLER - MÜLLER
Rorschach



A. DELLA ROBBIA

"Un Putto",
Spedale degli Innocenti
di Firenze

Riproduzione
autorizzata da Zeno Zacchetti,
Milano

Le ruban, accessoire de la vie dès son début

SEILER & C^{IE} S.A.

BALE

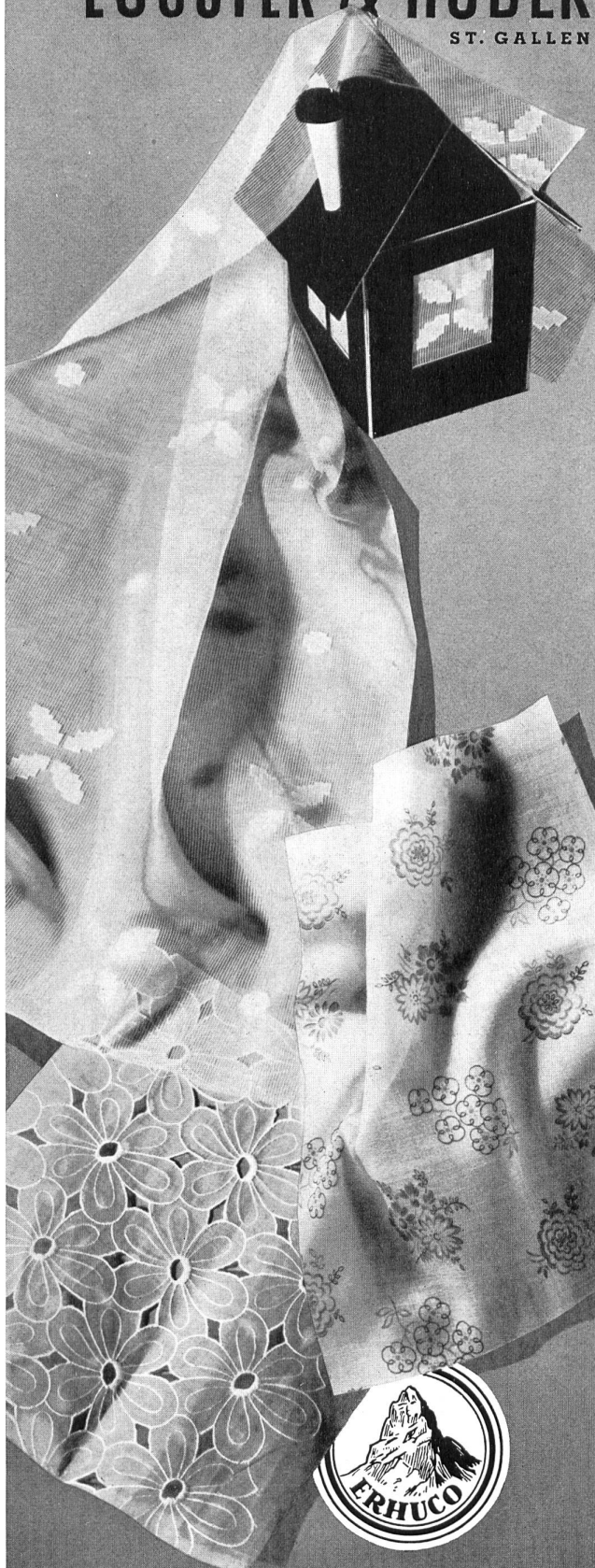
Spécialités :

RUBANS VELOURS - ÉCHARPES
NOUVEAUTÉS POUR MODE ET
COUTURE
LINGERIE - MERCERIE - NYLONS

WALLENSTADT
WEAVING MILL
WALLENSTADT - SWITZERLAND

EUGSTER & HUBER

ST. GALLEN



Plain, printed, embroidered
PIECE GOODS
 for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.
 Poplin for shirts and raincoats

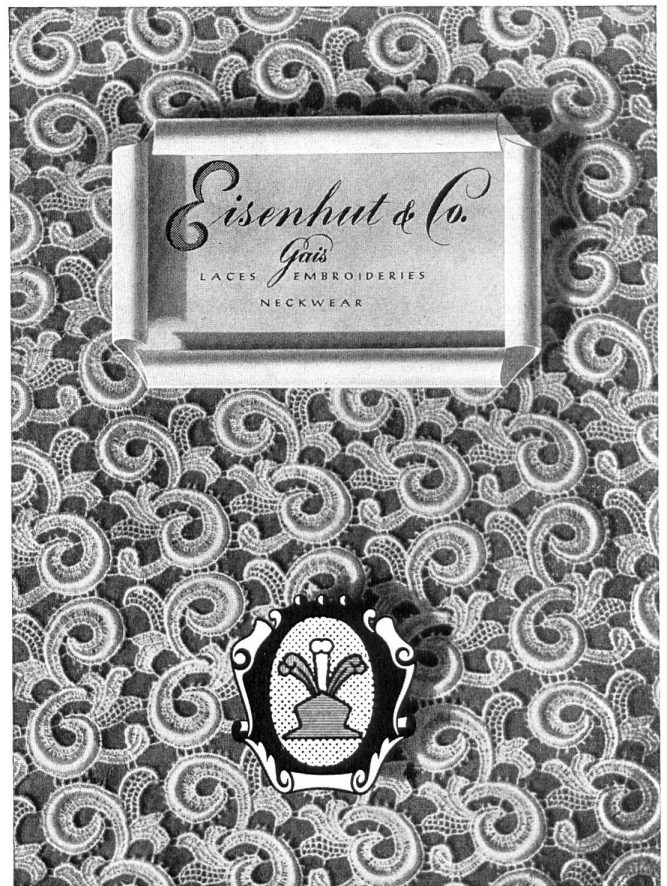
Schneidinger Brothers Zurich

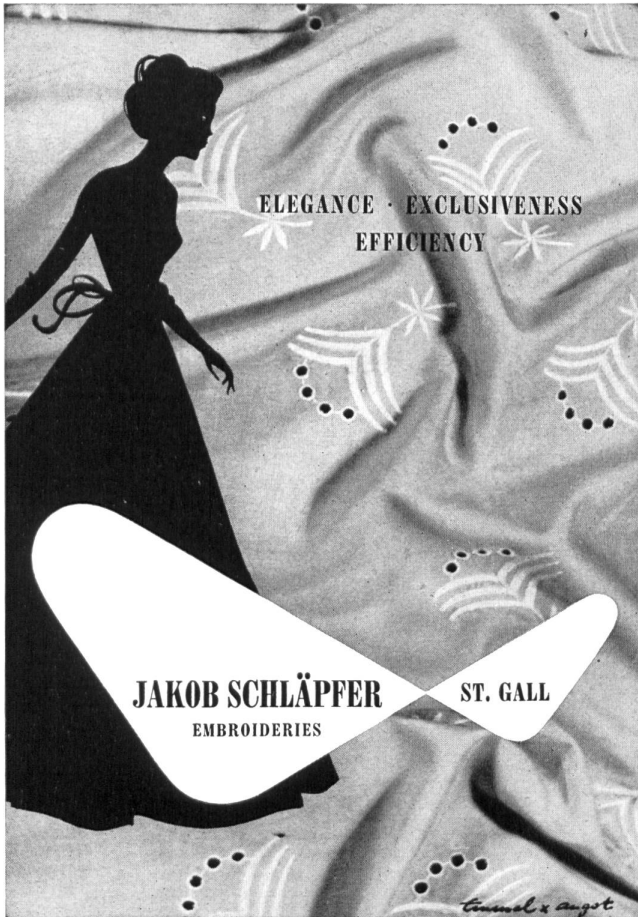
Wysada

SILK MANUFACTURERS
 FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive printed Novelties,
 plain and Fashion Fabrics in Silk,
 Nylon, Rayon and Staple Fibre

Nouveautés en tissus imprimés
 et tissus unis et façonnés en soie
 nylon, rayonne et fibranne





HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

FABRICANTS DE
HAUTES NOUVEAUTÉS
EN
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885

ED **Sturzenegger** AG

ST-GALL - SUISSE
Poststrasse 17

Broderies

Les fils de

Guggenheim - Einstein

Zurich

Milan

New York

Nouveautés
en tissus de laine pour robes,
costumes et manteaux

New York, 175 5th Avenue

Milan, Piazza della Repubblica 5

Zurich, Bahnhofstrasse 57a

B. Cuendet



PALMA & Co. AG., ZURICH
Furnishing Fabrics, Volles
Marisettes, Table covers

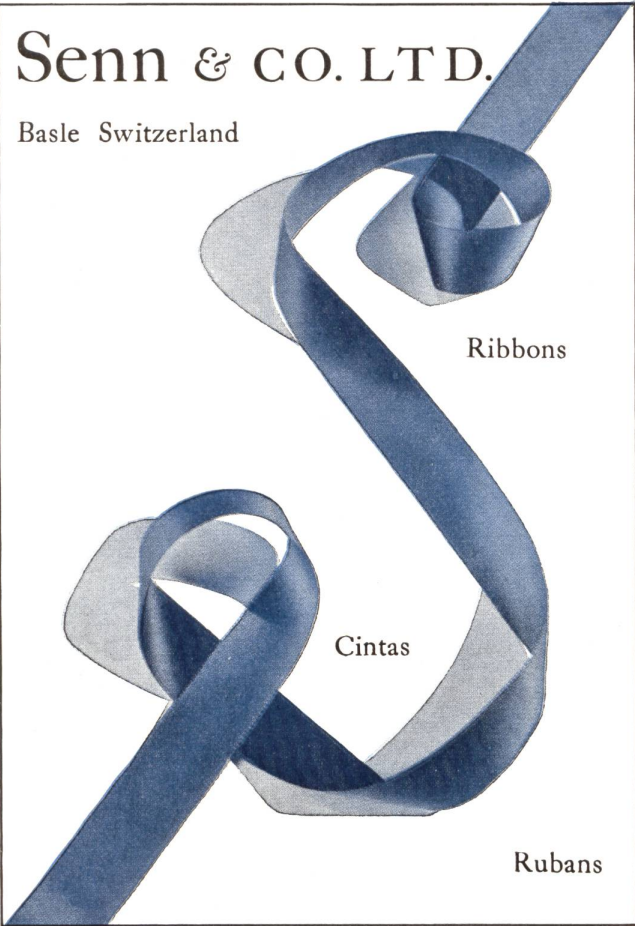


Fabrication
de rubans,
tissus pour modes,
fournitures
pour chapeaux.
Echarpes.
Etiquettes
imprimées
et tissées.

Sager & Cie
Dürrenäsch
(Suisse)

Senn & CO. LTD.

Basle Switzerland



Ribbons

Cintas

Rubans



KNEUBÜHLER & Cie.
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtement sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleding- en mantelfabriek



BAUMLIN, ERNST & CO. ST. GALLEN



Max Sandherr Ltd
BERNECK (ST GALL)

Curtains and piecegoods,
 Scarfs, Doilies, Sets.
 Embroidered Batiste, Organdy a.s.o.

Gardinen, Stückwaren,
 Zierdecken und Sets.
 Bestickter Batist, Organdy usw.

ERNST SCHÜRPF & Co. A.G. ST.GALLEN
 (SCHWEIZ)

Das Haus für
 Voiles und
 Marquissettes
 in glatt und
 gemustert.

Diese Marke
 bürgt für
 beste
 Schweizer-
 Qualität

EIGENE SPINNEREI UND WEBEREI

EDWIN NAEF S.A. ZÜRICH

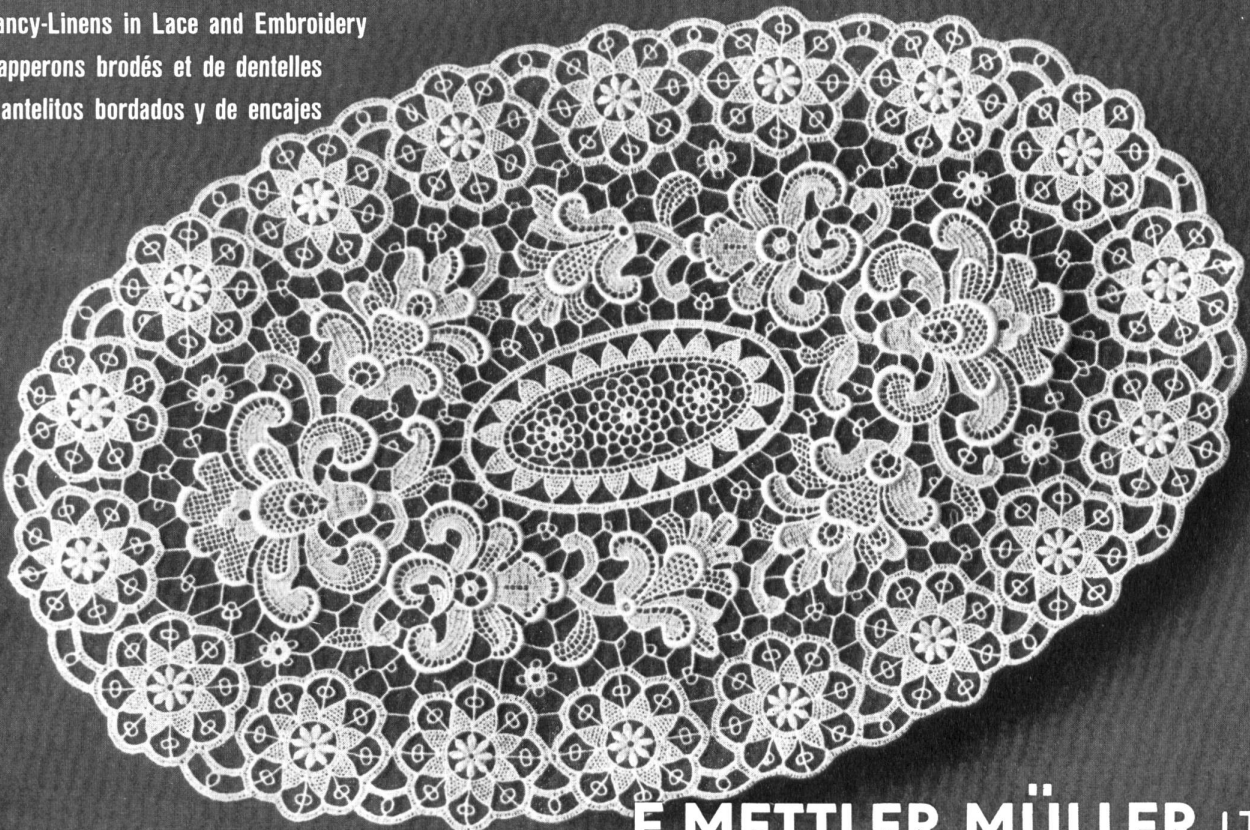
Silk Manufacturers

Novelties for Ladies' Dresses in silk, rayon, nylon, cotton.

Tie silks.

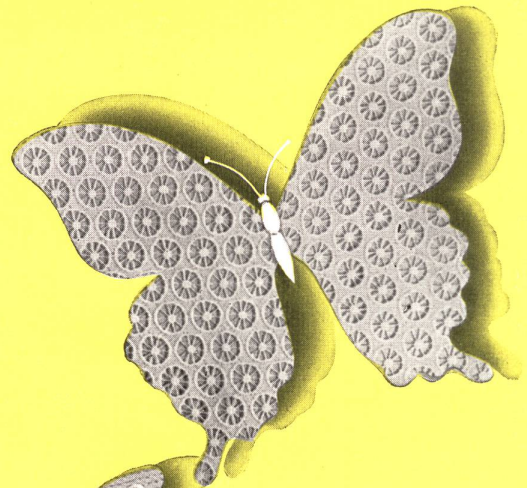
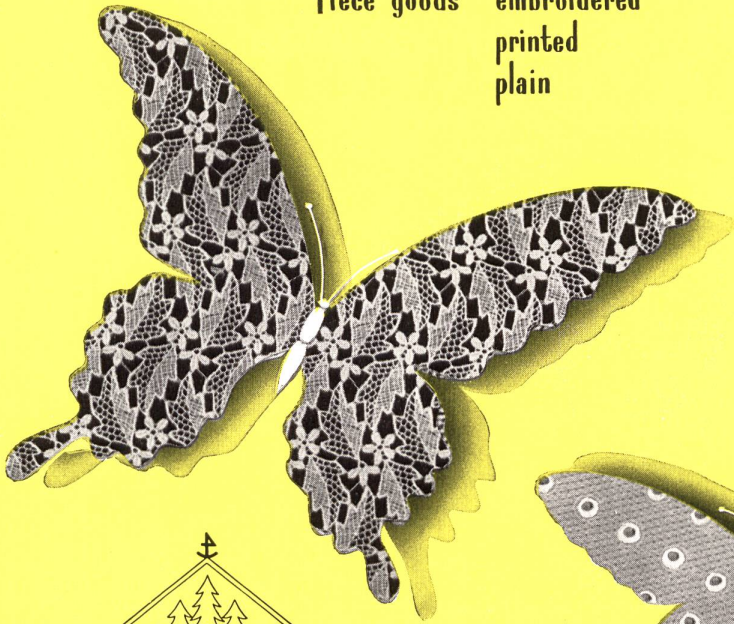
Factories in Hedingen (Switzerland), Säckingen (Germany),
Bregenz (Austria), Panissières (France).

Fancy-Linens in Lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes



E. METTLER-MÜLLER LTD.
RORSCHACH

Known for their *NOVELTIES* in
 Piece goods embroidered
 printed
 plain



STURZENEGGER & TANNER & CO. LTD.

ST. GALL

SWITZERLAND

ZWIRNEREI UND WEBEREI

Albrecht & Morgen A. G.

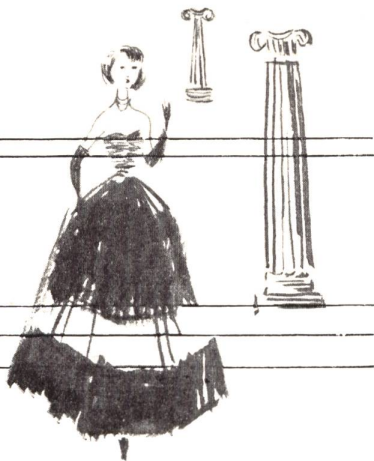
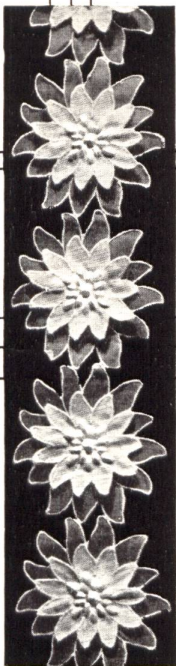
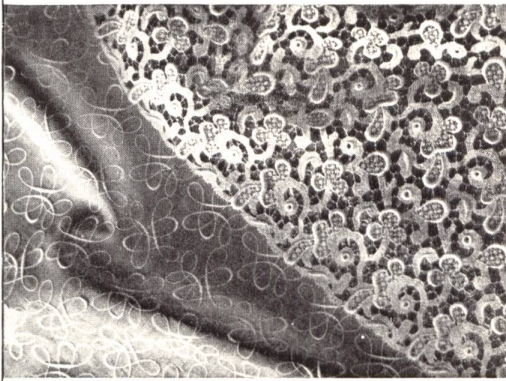
ST. GALLEN



Spezialisiert in feinsten Baumwollgeweben
 Fantasiegewebe für Blusen und Kleider
 Voiles und Marquissettes für Gardinen
 Popelines und Gabardines für Herrenhemden
 und Damenkonfektion
 Imprägnierte Gewebe für Regenbekleidung



Neuburger & Co. Ltd.
St. Gall



Embroideries

Laces

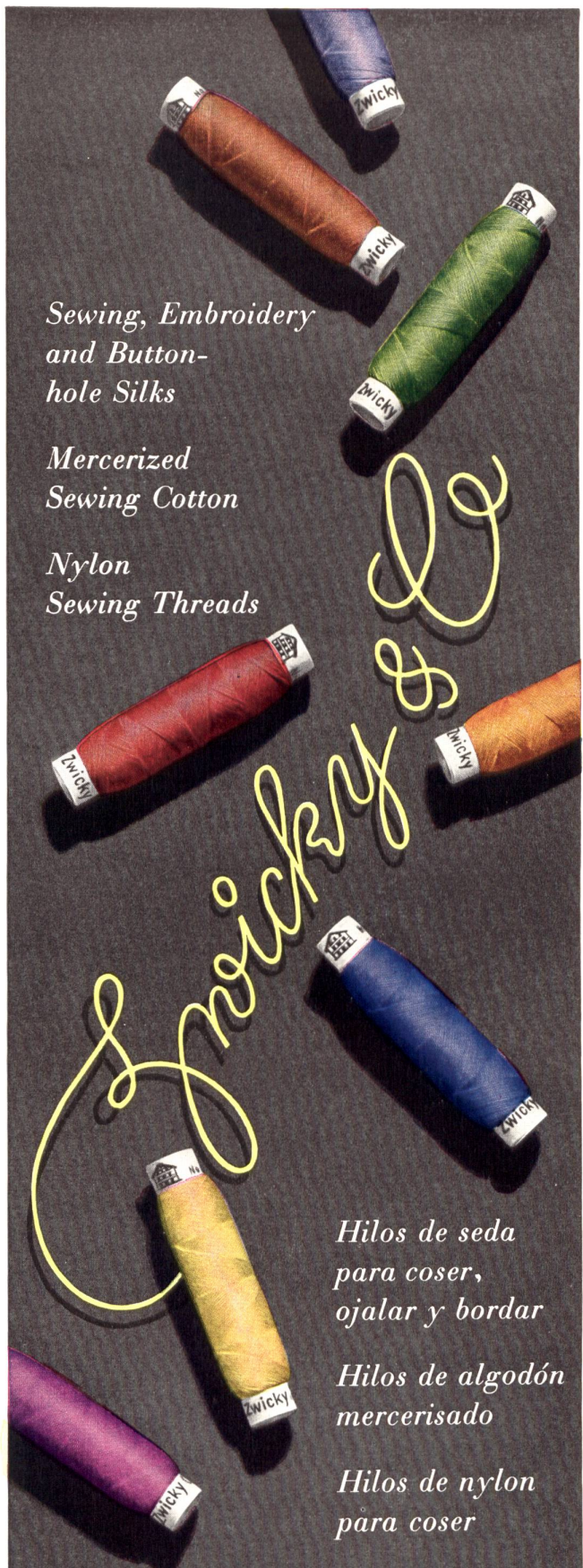
Novelties

tammell argel.

*Sewing, Embroidery
and Button-
hole Silks*

*Mercerized
Sewing Cotton*

*Nylon
Sewing Threads*



*Hilos de seda
para coser,
ojalar y bordar*

*Hilos de algodón
mercerizado*

*Hilos de nylon
para coser*

ZWICKY & Co., WALLISELLEN (ZCH)

Tel. (051) 93 24 11 - Telegr. Zwicky Wallisellen

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910

CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

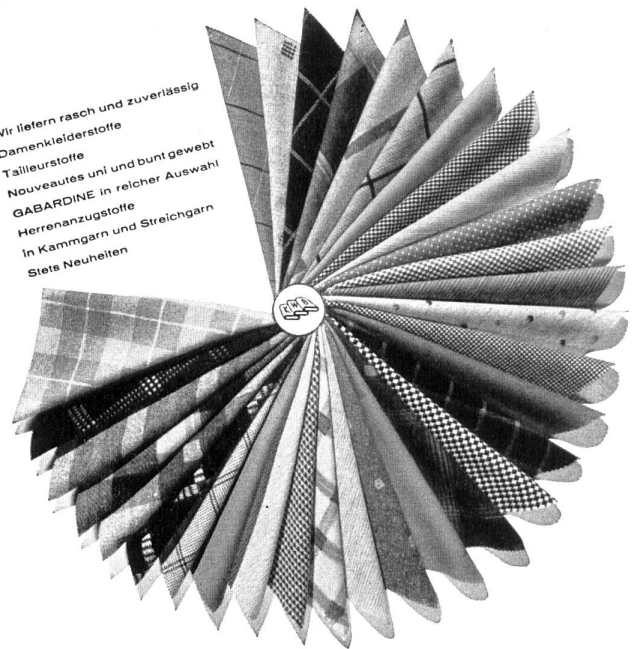
MODÈLES EXCLUSIFS



Ed. Engeli & Co Chur
SCHWEIZ · SUISSE · SWITZERLAND
HERRENWÄSCHE - FABRIK
FABRIQUE DE CHEMISES
MANUFACTURERS OF MEN'S SHIRTS

Export nach allen Ländern
Exportation dans tous les pays
Exportation to all countries

Wir liefern rasch und zuverlässig
Damenkleiderstoffe
Tailleurstoffe
Nouveautés uni und bunt gewebt
GABARDINE in reicher Auswahl
Herrenanzugstoffe
In Kammgarn und Streichgarn
Stets Neuheiten



KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.  ZOFINGEN

Abonnez-vous à

TEXTILES SUISSES

Nos agences commerciales et nos intermédiaires à l'étranger (*voir page 146*) ainsi que

L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE
RIPONNE 3, LAUSANNE

vous renseigneront

Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés

Echarpen



Paul Schafheitle & Co. Zürich

Nouveautés unis, imprimés, faç.
en
Soie, Rayonne, Fibranne, Nylon

Novelties, plain, printed
fashion-fabrics in
Silk, Rayon, Staple Fibre, Nylon



Sanco
ZÜRICH LTD.
WAISENHAUSSTR. 4

MANUFACTURERS OF FINEST
GENTLEMEN'S SHIRTS



f+a

Jacob Baenziger A.G.

SWISS TEXTILES

ST-GALL SUISSE

Fine cotton, rayon and spun rayon piece-
goods, plain and printed. Handkerchiefs



WO DIE WEISSACHSELPOLSTER UNENTBEHRLICH SIND

BEI TAILLEURS
BEI KIMONOÄRMELN
BEI DAMENMÄNTELN
BEI DER HERRENBEKLEIDUNG

Grossmann & Co AG

WATTEN- UND WATTELINEFABRIK/THALWIL/SCHWEIZ

TE

trussel + sangster

TEXTIL-EXPORT LTD.

ST. GALL

COTTON YARNS AND THREADS

Emil Wild & Co.
DOUBLERS AND FANCY DOUBLERS
ST. GALL SWITZERLAND

ESTABL. 1800
E W
C

OLD ESTABLISHED DOUBLING MILL SPECIALISED
IN NOVELTY AND FANCY TWISTS, DISPOSING
OF THE MOST ADVANCED TECHNICAL EQUIPMENT

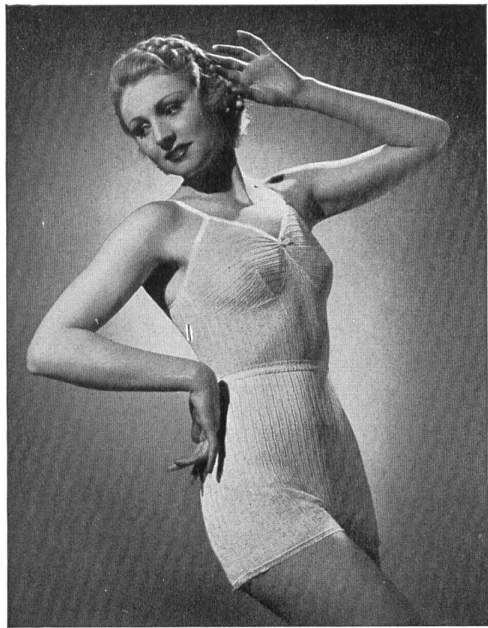


BILGERI

GABARDINE LOURDE

Pour l'imperméable, le vêtement de chasse et de ski
Entête de tous les tissus sport depuis vingt ans.

HEFTI & Cie S.A.
Hätzingen (Gl.)




Swanettes
 FABRICATION SUISSE

RYFF & CO. AG., BERN



ROBORO

Bathing Suits - Jumpers and Cardigans - Babies' Wear
 Costumes de bain - Pullovers et Gilets - Articles pour bébés

J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. *Knitting Works*
Fabrique de Bonneterie Romanshorn



Hocosa

HOCHULI & CO., Ltd.
 SAFENWIL (Switzerland)
 Bathing Suits
 Costumes de bain



Novelties in MAVIR-HANKIES
 Calendar - Keep young and beautiful
 Dictionary - Eat and get slim
 in different languages



MAVIR-ZÜRICH TALACKER 35

Representatives wanted / Représentants demandés

CELLUX

*Pour vos lainages et
lingeries fines*

UNE ENVELOPPE TRANSPARENTE

CELLUX

*qui laisse voir l'objet offert
est sans contredit
le mode d'emballage actuel
le plus en vogue et le plus apprécié*

FELDMUHLE SA, DÉPT CELLUX, RORSCHACH



Fabricants :

RUEGGER & Co, ZOFINGUE
(Suisse)

*Les sous-vêtements
tricotés élégants
en laine fine
pour l'hiver et en
fil d'Ecosse léger
pour l'été.*



Deux désirs de toute femme
pour les jours frais ou froids...
La fine parure Streba,
si douillette
et un pullover Streba,
élégant et chaud



Jean Muller S. A.
Strengelbach et Woblen

Streba

Con brio

HARMONIE

ELEGANZ

QUALITÄT

Damenmantel- und Kostüm-Stoffe
Spécialités: Lainages pour manteaux et costumes de dames

Tuchfabrik Lotzwil AG., Lotzwil

**VEREINIGTE KAMMGARNSPINNEREIEIN
 SCHAFFHAUSEN UND DERENDINGEN (SCHWEIZ)
 Abteilung Weberei in Derendingen bei Solothurn**

**DAMENKLEIDERSTOFFE
 IN KAMMGARN UND STREICHGARN
 BUNT UND UNI GEFARBT
 TAILLEUR- UND KOSTUMSTOFFE**

**HERREN-ANZUGSTOFFE STÜCKGEFARBT UND BUNTGEWEBT
 SKISTOFFE, DRAPÉS & FOULÉS, STOFFE FÜR GEISTLICHE UND KLÖSTER:
 HENRIETTAS, CACHEMIRE, SERGES UND SCHLEIERSTOFFE**

TELEPHON (065) 3 62 24
 TELEGRAMME:
 KAMMGARN
 DERENDINGEN (Schweiz)

TEXTIL-STUDIO



**MAX KIRCHHEIMER SÖHNE
ZÜRICH**

Brandschenkestrasse 4

NOUVEAUTÉS EN COTON

**KIRCHEIMER LTD
308 Regent Street
LONDON W1**

NOUVEAUTÉS EN SOIE, RAYONNE & NYLON, UNIES, FANTAISIE & IMPRIMÉES

CIBALANE

wo Echtheit und Wirtschaftlichkeit entscheiden

5 neue Cibalan-Marken

In forschem Tempo wird die Farbenskala des Cibalansortiments ausgebaut. Mit den kürzlich hinzugekommenen Vertretern

- Cibalanrot 2GL
- Cibalanbordeaux RL u. GRL
- Cibalanviolett RL
- Cibalanblau BRL

ist die Reihe der Cibalane auf 17 Marken angewachsen. Das Cibalansortiment erstreckt sich nun über weite Bereiche des Spektrums und bietet somit den Vorteil der grösseren Auswahl und der reicheren färberischen Möglichkeiten.

CIBA Aktiengesellschaft, Basel

Zum Echtfärben von Wolle, Seide und
synthetischen Fasern und
für den Vigoureuxdruck:

CIBALANE

Cibalan Marke geschützt **CIBA**